Jezus Mysticus



naar het herontdekte
TOMAS EVANGELIE

vertaald en toegelicht door
FERDINAND CUVELIER

DNB | Pelckmans • J.H. Gottmer

Jezus Mysticus

naar het herontdekte Tomas-evangelie

Vertaald en toegelicht door
Ferdinand Cuvelier

DNB/UITGEVERIJ PELCKMANS
Kapellen
UITGEVERIJ J.H. GOTTMER
Haarlem

Het oudste ons bekende christelijke geschrift, dat hierbij integraal in Nederlandse vertaling wordt gepubliceerd en becommentarieerd, was één van de voornaamste inspiratiebronnen van de vroege Middenoosterse christengemeenschappen.
Anno 367 moest dit evangelie van Tomas als 'niet-canonisch geschrift' verboden en verbrand worden, maar ongehoorzame monniken verborgen het in een kruik in het Nijlzand te Nag Hammádi (Zuid-Egypte). In 1945 werd het daar heropgegraven. Naar alle waarschijnlijkheid is dit Tomas-evangelie ouder en Jezus-getrouwer dan alle andere evangeliën.
De tekst bestaat uit 114 gezegden of uitspraken die peilen naar de diepere betekenis van het mens-zijn. Het zijn op het eerste gezicht bevreemdende uitspraken: een spreuk, een vergelijking, een beeld, een voorbeeld, een raadsel, een woordspeling, een zaligprijzing, een grap die tot nadenken stemt. Ze verwoorden het onzegbare en verwijzen naar een werkelijkheid die moeilijk onder woorden te brengen is.
Tomas — die gezien wordt als een zusterziel van Jezus — selecteert bij voorkeur de gezegden die getuigen van Jezus als mysticus. Dit boek openbaart Jezus dan ook in zijn getuigenissen over de mystiek en over de kwaliteit van het leven.
Deze teksten nodigen uit tot contemplatieve overweging en tot een proeven vanuit het hart.

FERDINAND CUVELIER (°1932), ik. wijsbegeerte, lic. theologie, dr. psychologie, supervisor en opleider in de relatietherapie en de relatie agogiek (Relationeel-Organismische Optie-Methode), directeur van de Relatie-Studio te Gent. Eerder verscheen van hem bij DNB/Uitgeverij Pelckmans *De stad van Axen,* en *Tussen jou en mij.*

DNB / Uitgeverij Pelckmans
ISBN 90 289 1543 5
J.H. Gottmer
ISBN 90 257 2332 2